

九龍會 Kowloon Club

召開九龍會 2013 年(第二十三屆)常年大會 暨 2013~2015 年度委員選舉通告

九龍會 2013 年(第二十三屆)常年大會暨 2013~2015 年度委員選舉，謹定於 2013 年 7 月 27 日，假大巴窰中民眾俱樂部四樓會議室 (93 Toa Payoh Central, Toa Payoh Central Community Building, 4/F Conference Room, Singapore 319194) 舉行，希望各會員能抽出寶貴時間，踴躍出席。

| | | | |
|-----|--|-----|---------------|
| 日期: | 2013 年 7 月 27 日 (星期六) | 時間: | 下午 2 時 30 分開始 |
| 地點: | 大巴窰中民眾俱樂部四樓會議室 93 Toa Payoh Central, Toa Payoh Central Community Building, 4/F Conference Room, Singapore 319194 | | |

1. 會員如欲提出任何討論事項者，請於 2013 年 7 月 19 日(常年大會舉行日期最少一星期前)，即下午 5 時前以書面形式交達九龍會，以便將之列入常年大會的議程。
2. 屆時不能出席的會員，可以書面形式，連同有效的會員証委託其他會員代表出席會議(請填妥如下的委託書表格)，並就議程中列明之事項進行投票。
3. 附上大會投票權委託書。
4. 如有垂詢，請聯絡九龍會 (Tel: 6440-9237, Fax: 6348-4020 或電郵: info@kowloonclub.org.sg)
5. 會員必須攜同有效的九龍會會員證出席。

九龍會秘書

陳文和 謹啟

日期: 2013 年 5 月 29 日

九龍會 2013 年(第二十三屆)常年大會議程

1. 現任秘書致開會詞
2. 通過去年常年大會會議紀錄
3. 現任秘書作 2012/2013 年度活動報告
4. 現任財政作 2012/2013 年度財政報告
5. 現任會長致詞
6. 現任秘書介紹各 2013~2015 年度參選委員
7. 委任臨時主席及解散 2011~2013 年度現任委員
8. 會員投票及進行 2013~2015 年度選舉委員
9. 新任 2013~2015 年度會長致詞
10. 其他事項(如有)

LETTER OF AUTHORIZATION

I _____ membership number _____ would like to authorize
(Name) _____ holder of his/her NRIC number _____ to vote
on my behalf during the Annual General Meeting of Kowloon Club on Election / Constitution matter.

Signature

Date

Kowloon Club

Minutes of the 22nd Annual General Meeting of Kowloon Club held at the Conference Room, 4/F, Toa Payoh Central Community Building, 93 Toa Payoh Central, Singapore 319194 on 28th July 2012 (Saturday) at 2:30pm.

1 QUORUM

As there were 51 members present, the Honorary Secretary called the meeting to order with sufficient quorum.

It was resolved that the Minutes of the last AGM 2011 had been circulated as accepted.

The adoption of the report was proposed by Mr. Ma Sau Cheung (1373) and seconded by Ms. Rosina Lau Man Sai (2796).

2 ANNUAL REPORT

Honorary Secretary, Mr. Chan Man Wo presented the Annual Report for 2011/2012 and activities organized within this year to members.

3 FINANCIAL REPORT

Honorary Treasurer, Mr. Ma Sau Cheung presented the Financial Report for year 2011/2012. The Club recorded a loss of \$25,369 on income over expenditure before taxation and accumulated fund of \$93,901 for financial year ended 31st March 2012.

The adoption of the report was proposed by Mr. Wong Kim Hong (0098) and seconded by Dr. Lee Chi Wai, Rick (1882).

The Executive Committee also appointed C. N. Tiew & Co. to the post of External Auditors for the Club for the next term.

4. ADDRESS BY THE CLUB PRESIDENT

Club President, Mr. Chan Man Ping presented the current situation of the Club and shared with members his ideas on how to improve the financial situation and prospect of the Club.

6. OTHER BUSINESS

Members present in the meeting discussed and presented their views on the financial situation and the operation of the Club. The Club President, Mr. Chan Man Ping appreciated and took note of their views.

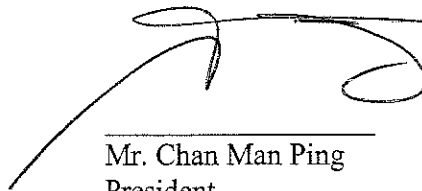
As there was no requisition submitted, no other business was discussed and the meeting was officially declared closed at 3:30pm.

Minutes recorded by



Mr. Chan Man Wo
Hon. Secretary

Minutes concurred by



Mr. Chan Man Ping
President



2012/2013 年度常年報告

在過去的 2012/2013 年度內，九龍會的各项工作和活動，能夠順利進行及可達到良好的成果，實有賴各委員的貢獻及會員的支持。

名譽會長及前任會長：

名譽會長：苗卫国 先生
名譽會長：孫 威 先生
名譽會長：刘结红 女士
前任會長：陳國泰 先生

委員會名單：

會 長：陳文平 先生
副會長：李志偉 博士 劉敏茜 女士
秘 書：陳文和 先生
財 政：馬守祥 先生
副秘書：嚴紅霞 女士
執行委員：張礪業 先生 林宝吉 先生
鄭啟基 先生 黃佩霞 女士
劉勁成 先生

會員人數：截至 2013 年 7 月底，有效會員人數為 904 位。

會員類別：終身會員佔 708 位，普通會員 196 位。

興趣小組：九龍會自 1990 年成立以來，相繼創立多個興趣小組，現時運作的各興趣小組及其小組負責人簡介如下：-

1. 慈善及社區服務組 - 陳文平先生
舉辦各種慈善及社區活動，鼓勵會員朋友多利用空餘時間參與，熱心關懷社區，對有需要人士伸出援手，為社區提供服務，共同建設一個彼此關懷，互助互愛，和諧與積極的生活態度。
2. 電腦組 - 李志偉博士
讓對電腦科技有興趣的會員，互相交流資訊、經驗。開辦不同類型的電腦訓練班和講座，協助會員認識電腦新知識，與時共進。並與會員共同接駁網際網絡，藉以交流分享新資訊。
3. 福利及法律諮詢組 - 劉敏茜女士
了解不同會員的需要，竭誠推動會員投入社群，舉辦多項有益身心兼而有之的免費活動。以專業的知識為會員提供清晰理解的法律常識，同時為會員提供法律方面的諮詢服務。

4. 體育組 – 陳文和先生
將有興趣於各項運動的人士聚合起來，互相交流意見，藉運動切磋技術之餘，鍛鍊身心，增進友誼。
5. 康樂組 – 嚴紅霞女士
為會員籌辦形形色式的康樂活動、新加坡本土吃喝玩樂旅遊、鄰國海陸空旅行團等。除使會員生活更多姿多彩，飽覽地方風光之餘，又可探討各處民情，認識不同地方凡異同。
6. 兒童組 – 張礪業博士
提供適當的課餘團體活動，增進親子關係融洽及互相學習的機會與童年生活的樂趣，除了親屬或同學外，認識更多朋友，學習分享的成果，並培養兒童的責任感。
7. 婦女組 – 黃佩霞女士
加強移民婦女的關係，交流持家育兒的知識，以達齊家安居。並且積極投入公益活動，為多所慈善機構義務服務。
8. 醫療專業組 – 袁泉芳醫生
以專業知識幫助會員解決日常醫護問題，舉辦健康常識講座，安排參觀醫療機構等。醫療從業者更可互相交流，發展所長。

活動方面：在各委員及本會職員的通力合作、努力安排下，平均每月都會為會員籌辦不同類型的活動，以迎合會員的需求。

財政方面：本會所籌辦的各項活動，除維持會務的必要開支外，均以不謀利為原則。部份活動更會因得到其他機構的贊助下，以極低微的收費或免費提供與會員享用。

九龍會興趣小組籌辦活動簡介

2012年4月份至2013年3月份

| | <u>活動日期</u> | <u>活動名稱</u> | <u>籌辦小組</u> |
|--------------------------|--|--|--|
| 2012年 | | | |
| 四月份 (共 2 項) | 2012/04/01 2012/04/07 | 九龍會足球八角賽慶功晚宴 榜鵝水道慈善步行活動 | 體育組 慈善及社區服務組 |
| 五月份 (共 1 項) | 2012/05/26 2012/05/27 | 幸福沙貝島 2 天 1 晚休閒遊 | 康樂組 |
| 六月份 (共 2 項) | 2012/06/01 2012/06/23 | 新加坡環球影城 6 月份門票 博物館/海鮮午餐/購物 本地遊 | 康樂組 婦女組 |
| 七月份 (共 3 項) | 2012/07/01 2012/07/27 2012/07/28 | 濱海南花園入場卷(加送:海事博物館入場卷) 慈善齋宴“萬歲宴” 九龍會第二十二屆會員常年大會 | 康樂組 慈善及社區服務組與新加坡 佛教青年弘法團聯辦 全體委員 |
| 九月份 (共 4 項) | 2012/09/06 2012/09/08 2012/09/22 2012/09/29 | 高球隊際賽 心臟病與癌症的自然療法新知講座 最新的 Google Nexus 7 及 Andriod OS, 平板及 智能電話之系統討論 燒烤、賞月, 歡度中秋佳節 | 新加坡宗鄉會館聯合總會 醫療專業組 電腦組 九龍會 |
| 十月份 (共 3 項) | 2012/10/13 2012/10/21 2012/10/27 | 宗鄉總會健康嘉年華 新躍當代中國講座: 21 世紀的華語電影 一日氣功班 - 形神修煉法 | 新加坡宗鄉會館聯合總會 聯合早報和新躍大學聯辦 九龍會 |
| 十一月份 (共 1 項) | 2012/11/30 | 九龍會高爾夫球慈善賽 2012 | 慈善及社區服務組與高爾夫 球組 |
| 十二月份 (共 2 項) | 2012/12/03 2012/12/31 | Networking Session for HKETO, CUHK and Corporations in Singapore 倒數派對迎接 2013 | 香港駐新加坡經濟貿易辦事 處與香港中文大學 武吉知馬基層組織 |
| 2013 年 一月份 (共 1 項) | 2013/01/27 | 射箭同樂 | 兒童組 |
| 二月份 (共 3 項) | 2013/02/23 2013/02/23 2013/02/23 | 《獅城慶新春晚宴 2013》春節聯歡晚宴 「2012 年度傑出服務獎」頒獎 「2012 年度 PSLE 小六優異成績學生獎」頒獎 | 統籌小組及全體委員 統籌小組及全體委員 統籌小組及全體委員 |
| 三月份 (共 1 項) | 2013/03/14 | Seminar for SMEs - China in Transition | 新加坡報業集團 |

九龍會興趣小組籌辦活動簡介

2012年4月份至2013年3月份

活動日期

活動名稱

籌辦小組

| 籌辦小組 | 2012/2013年間舉辦活動次數 |
|----------------------|-------------------|
| 統籌小組及全體委員 | 3 |
| 全體委員 | 1 |
| 九龍會 | 2 |
| 電腦組 | 1 |
| 體育組 | 1 |
| 康樂組 | 3 |
| 婦女組 | 1 |
| 兒童組 | 1 |
| 醫療專業組 | 1 |
| 慈善及社區服務組 | 1 |
| 慈善及社區服務組與高爾夫球組 | 1 |
| 慈善及社區服務組與新加坡佛教青年弘法團 | 1 |
| 新加坡報業集團 | 1 |
| 武吉知馬基層組織 | 1 |
| 新加坡宗鄉會館聯合總會 | 2 |
| 聯合早報和新躍大學聯辦 | 1 |
| 香港駐新加坡經濟貿易辦事處與香港中文大學 | 1 |
| | |
| - 足球小組 (每星期定期活動) | 48 |
| - 羽毛球小組 (每星期定期活動) | 46 |
| - 乒乓球小組 (每星期定期活動) | 42 |
| - 網球小組 (每星期定期活動) | 36 |
| - 義工小組 (每星期定期活動) | 52 |
| 全年共舉辦活動 | 23 次 |
| 全年共舉辦定期活動 | 224 次 |

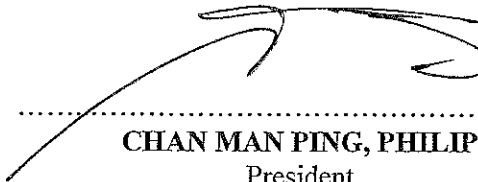
KOWLOON CLUB
(Incorporated in the Republic of Singapore)

STATEMENT BY EXECUTIVE COMMITTEE

We, **CHAN MAN PING, PHILIP** and **MA SAU CHEUNG**, being two of the Executive Committee members of the Kowloon Club do hereby state that, in the opinion of the Committee, the financial statements set out on page 4 to 20 are drawn up so as to give a true and fair view of the state of affairs of the Club as at 31 March 2013 and the results, changes in funds and cash flows of the Club for the financial year ended on that date.

The Executive Committee has, on the date of this statement, authorised these financial statements for issue.

On behalf of the Executive Committee



.....
CHAN MAN PING, PHILIP
President



.....
MA SAU CHEUNG
Honorary Treasurer

DATED: 6 JUNE 2013

KOWLOON CLUB
(Incorporated in the Republic of Singapore)

BALANCE SHEET AS AT 31 MARCH 2013

| | Note | 2013 S\$ | 2012 S\$ |
|--|------|-----------------------|-----------------------|
| ASSETS | | | |
| Non-current asset | | | |
| Property and equipment | 4 | <u>86,616</u> | <u>91,017</u> |
| Current assets | | | |
| Other receivables and prepayments | 5 | 9,304 | 30,067 |
| Cash and cash equivalents | | <u>50,221</u> | <u>38,516</u> |
| | | <u>59,525</u> | <u>68,583</u> |
| TOTAL ASSETS | | <u><u>146,141</u></u> | <u><u>159,600</u></u> |
| FUNDS AND LIABILITIES | | | |
| Funds | | | |
| Accumulated profits | | 93,356 | 93,901 |
| Special project fund | | <u>7,474</u> | <u>-</u> |
| | | <u>100,830</u> | <u>93,901</u> |
| Non-current liability | | | |
| Subscriptions received in advance | | 1,500 | - |
| Unallocated life memberships allocated after twelve months | 6 | <u>300</u> | <u>625</u> |
| | | <u>1,800</u> | <u>625</u> |
| Current liabilities | | | |
| Other payables and accruals | 7 | 40,921 | 61,802 |
| Unallocated life memberships allocated within twelve months | 6 | 325 | 450 |
| Income tax payable | | <u>2,265</u> | <u>2,822</u> |
| | | <u>43,511</u> | <u>65,074</u> |
| TOTAL FUNDS AND LIABILITIES | | <u><u>146,141</u></u> | <u><u>159,600</u></u> |

The accompanying notes form an integral part of the financial statements.

KOWLOON CLUB
(Incorporated in the Republic of Singapore)

STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME
FOR THE FINANCIAL YEAR ENDED 31 MARCH 2013

| | Note | 2013 S\$ | 2012 S\$ |
|--------------------------------------|------|------------------|------------------|
| REVENUE | 8 | 239,265 | 162,467 |
| OTHER OPERATING INCOME | | <u>29,626</u> | <u>21,758</u> |
| | | <u>268,891</u> | <u>184,225</u> |
| | | | |
| GROSS EXPENDITURE FROM ACTIVITIES | | (190,510) | (146,171) |
| STAFF COSTS | 9 | (30,822) | (23,414) |
| OTHER OPERATING EXPENSES | | <u>(40,543)</u> | <u>(40,009)</u> |
| | | <u>(261,875)</u> | <u>(209,594)</u> |
| | | | |
| PROFIT/(LOSS) BEFORE TAXATION | 10 | 7,016 | (25,369) |
| TAXATION | 11 | <u>(87)</u> | <u>(1,412)</u> |
| PROFIT/(LOSS) FOR THE YEAR | | <u>6,929</u> | <u>(26,781)</u> |
| | | | |
| TOTAL COMPREHENSIVE INCOME | | <u>6,929</u> | <u>(26,781)</u> |

The accompanying notes form an integral part of the financial statements.

KOWLOON CLUB
(Incorporated in the Republic of Singapore)

DETAILED PROFIT AND LOSS ACCOUNTS
FOR THE FINANCIAL YEAR ENDED 31 MARCH 2013

| | 2013 | 2012 |
|--|---------|----------|
| | S\$ | S\$ |
| REVENUE | | |
| Card replacement fees | 20 | 30 |
| Donation from members | - | 1,344 |
| Entrance fees | 500 | 460 |
| Gross income from activities | 206,873 | 147,981 |
| Honorary president contributions | 26,000 | 5,000 |
| Life membership fees current year allocation | 450 | 1,950 |
| Subscription fees | 5,422 | 5,702 |
| | 239,265 | 162,467 |
| OTHER OPERATING INCOME | | |
| Government grants | 1,704 | 158 |
| Sub-letting income | 22,500 | 21,600 |
| Sundry income | 5,422 | - |
| | 29,626 | 21,758 |
| | 268,891 | 184,225 |
| Less: | | |
| OPERATING EXPENSES | 261,875 | 209,594 |
| (LOSS)/PROFIT BEFORE TAXATION | 7,016 | (25,369) |

This schedule does not form part of the financial statements.

KOWLOON CLUB
(Incorporated in the Republic of Singapore)

OPERATING EXPENSES
FOR THE FINANCIAL YEAR ENDED 31 MARCH 2013

| | 2013 | 2012 |
|--|----------------|----------------|
| | S\$ | S\$ |
| GROSS EXPENDITURE FROM ACTIVITIES | <u>190,510</u> | <u>146,171</u> |
| STAFF COSTS | | |
| Insurance | 1,192 | 1,070 |
| Medical fees | 275 | 255 |
| Staff CPF contributions | 2,259 | 1,741 |
| Staff salaries and bonuses | 27,000 | 20,250 |
| Staff Skills development levy | 96 | 98 |
| | <u>30,822</u> | <u>23,414</u> |
| OTHER OPERATING EXPENSES | | |
| Bank charges | 66 | 36 |
| Cleaning expenses | 840 | 840 |
| Corporate membership fees | - | 200 |
| Depreciation charges | 4,401 | 4,401 |
| Entertainment | 368 | - |
| Electricity | 3,407 | 3,383 |
| Executive committee expenses | 379 | 315 |
| Internet usage | 253 | 409 |
| Land rent | 11,458 | 11,353 |
| Monthly circulars | 2,250 | 1,913 |
| Printing and stationery | 761 | 1,625 |
| Professional fees | 5,060 | 4,684 |
| Refreshments | 48 | - |
| Rental of office equipment | 2,146 | 2,761 |
| Repairs and maintenance | 3,524 | 3,558 |
| Sundry expenses | 3,900 | 3,454 |
| Telephone | 1,682 | 1,077 |
| | <u>40,543</u> | <u>40,009</u> |
| TOTAL OPERATING EXPENSES | <u>261,875</u> | <u>209,594</u> |

This schedule does not form part of the financial statements.